



Gazetă ese de dōe ori pe sepmana.
adeea: Mercureu si Sambata, Fōie's
candu se va pūte. — Pretiulu loru
este pe 1 anu 10 f.; pe diumetate a-
5 f. m. c. înaintrul Monarchiei.

Pentru tieri straine 7 f. pe 1 sem., si
pe anulu intregu 14 f. Se prenumera
la tote postele c. r., cum silla totici-
noscutii nostri DD. corespondinti. Pen-
tru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. e

GAZETA TRANSSILVANIEI.

Monarchia Austriaca.

Partea oficiosa.

OPDIN'ЧНЕА

ministerial de interne și a ministerial de commerc, în-
dustria și construcțiiile publice din 7. Mai 1857, pețră pe-
riile imperiale, Ștata, Ardeal, Croația și Cisărașia, și Boi-
vodatul serbă și Banatul timișian, —
prin care se espălă opdin'чneea din anul 1855 — șălet. ian.
XVI. Nr. 53 — ce că fostă emică pețră achsele de la pri-
vindă penoierei și conserverei dictanțelor căilor ferăriale che
treckă prin commerciul.

Din pără addițională la opdin'чneea din 20. Martie 1856 — șălet.
ian. XVI., 53 — decurge penoierea e conserverea dictanțelor căilor ferăriale che
treckă prin commerciul din Ștata, Croația, Cisărașia, Ar-
deal, Boivodatul serbă și Banatul timișian aflată că ministerial
de interne și construcțiiile publice a dicțione, că, și pără spesele cari, ne temează șă-
lă 1 alături opdin'чneei din 20. Martie 1855, sunt a se rezolvă fondul de
căi ferăriale de către commerciul public din șălă
penoierei neașterpătă că petre, și sunt a se pămări că spesele pețră
scărea zilei capătă că marți de petriș de cătă e de lăsă pețră dictanțele de căi din spațiu lăveră, că că pără achsele speselor se voră că
pămări acelă keltă, cări voră rezulta din o construcție că și pre-
ciocă a achistoră dictanțe de căi, cări prin așternare a lanțurilor că
petre, prin lanțuri a canalilor și prin alte apărări se voră fi
cazătă pămări pețră locuitorii commerciului că cări prin ștrăpăre ar fi
fostă de pricocă, dacă drăguță n'ară trăie prin commerciul că cări
și spațiu lăveră.

Aceasta opdin'чneea va săpătă la antivitate la 1. Nove 1857.

Baronul de Bax m. n.

Cavalierul de Torrenz m. n.

Partea Neoficiosa.

Pesta, în 1. Octombrie 1857.

(Urmare din Nr. 81.)

III. Acestu dictionariu romano-germanu, pune verbele in
forma rea.

E smintă mare a pune verbele romane in modulu infinitivu, pen-
truca in limb'a romana nu modulu infinitivu, că anteia persona a tim-
pului presintă din modulu indicativu e radacina principala a cuventu-
lui. Si mai alesu:

a) Pentruca literile vocale se stramuta; nu suntu totu acele in
infinitivu, cari in indicativu p. e. șarape, șară, — știepe, șăs, — ședepe,
ședă etc., si unu strainu cum va sci indicativulu, candu infinitivulu
nu 'lu pote orienta.

b) Pentruca la anteia conjugare suntu verbe, cari se termina si
in șăs, si la a patra si in eckă, si fara aceste doue terminatiuni, — si
unu strainu, ma — si unu romanu cum va ghici indicativulu, ca ore
eu șăs și eckă se termina, și fara aceste, mai alesu candu in dic-
tionariu nu o pusu, ca verbulu de 1-a, 2-a, 3-a și 4-a conjugare se
tiene?

La verbe s'a seuitatu inca a se pune:

c) Timpulu trecutu, și supinulu; său baremu in capetulu dictio-
nariului se se sia pusu o scara pentru a areta deducerea, detivarea
acestoru timpuri, si mai cu séma pentru verbele de a 3-a conjugare,
carea are aceste timpuri in mai multe terminatiuni, pe batere, batui,
batutu, — ducere, dusei, dusu, — frigere, fipsei, fipetu. — Cum se
voră puté aceste sci fara atare indrumare?

Dictionarele latine, — in cari verbulu se pune in indicativulu inf.
pres, — timpulu trecutu si supinulu, — asia dictionarele straine, in
cari se punu scare pentru verbe, ar' si fostu destulu de exemplarie
pentru compunerea unui dictionariu romanu, dar' esperiamu, ca la noi
asia se compunu, ca si candu noi anteieora aflam dictionarele.

IV. Acestu dictionariu nu e chiaru cu sine in formarea plura-
lului la substantive.

La substantive, numerulu pluralu e forte neotarită pusu, si in
specia la cele de genulu mestecatu — dupa autoru, genu neutru —
dandu unei terminatiuni doue forme de pluralu, — si altei — feminine — denegundu'i a doua forma.

Adeca, la cele de genulu mestecatu ar trebui se se decide, cari
au pluralulu in e, si cari in ură, si nu amendoare forme deodata. La
cele feminine se se tiana pentru atare terminatiune numai o forma, —
iera se nu se folosescă candu cu e, candu cu i.

Pene se folosesc pluralale asia neotarite, in limba e neregulari-
tate si dubietate, si aceste suntu mari impedimente pentru cultiva-
rea ei. —

Lucru de mare debuintia si importantia era in diu'a de adi, déca
s'aru si scrisu cuvintele si cu literele strabune, parte pentru propasi-
rea si desvoltarea ortografiei cu litere, parte pentru aceia carii nu
sciu deriva cuvintele, si nu se sciu orienta ca cu ce litera se scrie
ș, si ș, și chiaru, unde cu ș, si nu ș, unde cu c, si nu ș, și din
contra.

Decidara eu, din cauza defectelor in limb'a si in literatur'a dic-
tionareloru, 'mi ieu curagiu inaintea on. publicu romanu, si cu ocazie-
ne presenta aretu unu proiectu privatu, si unulu publicu, prin cari
magazinulu limbii s'ar inavut si limb'a s'ar purifica, si ni-amu puté
face unu dictionariu completu pentru tōta romanimea.

Eata dara proiectul privatu!

Eu cugetu ca ar' si bine:

a) Dictionariulu romanu se se lege — compinga — dupa fiacare
fōia, cu cate o fōia de carta nescrisa, — său se dicu, dupa fiacare li-
tera, cu cate 2, 3 cōle de carta nescrisa *).

b) Fiacare literatoru, din tōte provintiele locuite de romani, si in
tōta provintia din tōte unghinilele ei, sa si deie trud'a, ostenela a
cerca si a stringe cuvintele acele romane, cari in dictionariulu acesta
nu s'ar afia, acele straine se le schimbe cu acele bune, ce in atare
provintia s'ar afia, său se formede in loculu loru noue. — Déca o-
data lea adunatu său creațu se si le inseme in ordine alfabetica pe
cart'a legata in dictionariu, carea in modulu acesta in provintia insira-
rii 'i va servi spre mare usiorintia.

c) Literatorii din fiacare provintia, sa si aléga unu barbatu vred-
nicu, carui s'ar puté incredintia acésta chiamare, si dupa 2—4—6 ani
— pe cum terminulu ar' fi de lipsa, se comunice vorbele adunate si
create cu acelu alesu barbatu. Acestu barbatu pe urma, se le stringa
din tōte manuscrisele in ordine alfabetica, — se inseme cuvintulu
in carea provintia, si in carea parte a ei se vorbesce, — si se in-
semne cuvintele fiacarui literatoru tramititoriu, si pe urma sa le ti-
parăsca.

*) Acésta se pote acum suplini si prin o carticica de carta alba
deosebita, care se fia totudeuna la indemana.

d) Dictionarele aceste suplementare — intielegu din fiaicare provincie cate unulu — se se eonfrontedie si relucre de nou, adeca se se relucre celu edatu, inavutiendulu cu cuvintele din cele suplementare. —

In acesta, se se insemne asemene, cuvintele fiacarii provintie, séu de leau imprumutatu din alte limbi, se se puna, din carea? — Acésta ar' puté implini unu intreprindetoriu singuru, — séu mai multi laolalta, — séu se se denumésca unu comitetu spre scopulu acesta. —

(Varma.)

БНГАРИЯ. Песта, 23. Октомври. **Л**и adspansa dict
тріктвалъ а сверіntendençie de конфесіонеа азг-
свєрцікъ, каре се цінѣ, еаръш, ерї дн 22. Окт., пропусе прео-
твѣд Сѣкач ка съ се аштерпъ ла Маіестате еаръші о черере, ка
бесеріка морѣ съ се реашезе еаръші дн дрептвріе ші рапортв-
ріе ei челе че ле авѣ ші днаінте de 1848. Проектъторівлѣ таі
адасе ачестеа: „Noi neamѣ таі рѣгатѣ, ка съ пі се кончедѣ
шнѣ cinodѣ; ачеста пѣ є капвлѣ лвкрглѣ чі пѣтмай о вртаре а
петіціонеі чеі de кѣпенеі, ка съ не реслітвимѣ дн дрептвріе
пѣстре. Цинереа cinodвлѣ се kondiçionéz de opdinъчвпіе ста-
твлѣ, каре черв, ка бесеріка съші свпвпъ констітвіонеа са ла
ревісіе. Dap' ші днаінте de цинереа шнѣ cinodѣ авемѣ пѣ пѣтмай
дрептѣ, чі ші datorindѣ neamѣпабіль а не рѣга, пентрѣка стареа
ачеста апорталь съ пі се делтврѣ кѣтѣ таі кврвндѣ ші съ пі
се реслітве рѣпортеле легале. Ачестѣ пѣсъчвпе, дн каре се
афѣ бесеріка пѣстрѣ актѣ de шепте апї днкобче пѣ поѣ кон-
систе таі днделвпгатѣ, къче се періклітѣзѣ реленіосітатеа, то-
ралвлѣ пѣблікѣ ші пашгे пѣ пѣтмай пентрѣ бесерікъ чі ші пентрѣ
статѣ вртвріе челе таі дѣвпъчвсе ші релене челе таі перікѣ-
лосе.—Noi пѣ авемѣ сверіntendençї, пріп вртаре піч органе
бесерічештѣ, каре се фіе прімітѣ дела бесерікъ дндрептвріеа
ші авторісареа а opdina преодї. Преодї съпт предікъторї кв-
важтвлї лвї Dmnezeѣ, dienencatorї tainelорѣ ші ачештї преодї
се opdinéz de кѣтрѣ органе neакторісате дн контра леїї бе-
серічї пѣстре. Кѣт потѣ авѣ асеменеа преодї днкредеера по-
порвлї ші консепсаљ бесерічей? Dékъ чеea че е таі съптѣ дн
бесеріка пѣстрѣ є днкредингатѣ впорѣ тѣпнї neакторісате, ші се
dicnencéz de органе асеменеа, пѣ требве съ се клатіпе кре-
динда дн бесерікъ, реленіосітатеа ші торалвлѣ пѣблікѣ? Шї бре
стареа ачестѣ аборталь, каре не свптminéz бесеріка, пѣ тре-
бве се аївѣ вртвріе челе таі тѣстѣ, челе таі перікѣлосе ші
пентрѣ содітате ші пентрѣ статѣ? —

Ачестъ старе даръ нѣ поѣ цинѣ таі ѧнделопгатѣ, шї пої
свѣтѣлѣ ѧпaintea лї Ѣвтихеzeѣ шї а ѧитошеторівлї бесерічей
постре шї ѧпайлтеа копштиицї поѣстре ѧндатораї, ка съ не рѣ-
гъшѣ, пентрѣ ка съ пї се стрѣформеze. Де кътва статкъл п'ар
вреа съ не виндече рѣвлѣ ачеста, чеа че нѣ потѣ креде, нѣ
вреаѣ а креде, атвпчі бесеріка требзє пе лъпгъ респектареа да-
торнікъ а ордінъчвпіорѣ статвлї, дар' шї кѣ респектареа шї ци-
переа ѧп съпципіа а кважитвлї лї Ѣвтихеzeѣ, сингръ се тіпс-
іеckъ, ѧп кътѣ ѧп стѣ пріп патіць, а делъгра перікълеле шї а
депърта рѣвлѣ стъреї апомале. Еж даръ факѣ прописъчвпеа: ка
съ се dea о петідівне ѣмілітъ ла Маiest. Са пріп о депутъчвпе
пентрѣ грабпика — рестаторире а стъреї портале шї легале а
бесерічей поѣстре.“

Ачестъ прописъчне оре как се прити? Еа се прити къ
дъвоиреа цепералъ а adnрій ші днданъ се ші але се впът
тетъ спре а компъне петцивна ші с'а ші denymitъ depятъчне
пътеросъ, каре ва да черереа дн тъните Mai. Сале.

Днъ ачеста о'аăг апъкатъ adзапаца а ресолва ші а опдина
требіе крештереі ші а шкóлелоръ лоръ, днъ ачееа се ші чіті
рапортълъ комітетълъ алесѣ пептръ констатареа ші adзапареа гра-
вашинелоръ. Апъмітъ 18 сеніорате се пълпсеръ прін докумеітъ
тръміоє таі вълтосѣ ѳп контра трактърії късъторіелоръ тече-
кate; днъ ачееа пълпсоріле пептръ педенсе съферіте din каксе
къ аăг лъкратъ ѳп сърбъторії католіче; аша еаръші се проіектъ,
ка съ се чёръ дела Маіестате егамітате перфектъ ші речіпрочі-
тате ѳп орче респектъ, кіаръ ші ѳп прівінца тречерей дела о
бесерікъ ла алта. Протестанції се пълпгъ атъта de сіподе ші
реостітвділні ші тотчші еї се съйтвескъ ѳп adзапенці, де каре алції
пз вісéзъ. — „Din Bandepop.“

AUSTRIA. *Bienă.* Maiestatea Са ч. р. apostolікъ се афълъ
дп Ішлѣ дп черквѣ фамилії шї дп скрѣтѣ се ва ре'пторче дп
хапіталь.

— О Фоie de Biена мај датпъртъшеште, къ min. de ес-
терне Бволѣ-Шавепштайн ва порні дп 30. Октомбре dela Карлс-
каадѣ ши ва кълъторі престе Тионпіцѣ ла Dpecda, ыnde ва мај
петрече кътѣва тімпѣ, къндѣ апои се ва ре'пторче ла Biена къ
социа че о аштѣйтъ dela Manхaimѣ.

— Австроия а дикеиетъ впъ трактатъ къ Сардиния пептръ ре-

чіпрочітатеа къльюоріюръ іні трътіселоръ сеъ стръпортелоръ de ефекте, бапі ші търфярі.

Деопре Прічіпателе ротъпештї.

Лп 21. Октябр€ а декретатѣ dibanблѣ ad хокѣ лп Бѣкбрештѣ ітперіалѣ рошъпескѣ, с'а opdinatѣ упа „Мъріръ лптрх чеї de сscѣ“ лп тёте бесерічеле ші лп капіталъ реєстаръ тёте кло-
теле, скріе „Ое. Z.“

„S. B.“ скріє, къ дн 21. ма amézія, къндѣ вътса 12, съпѣ трацерепа тѣтврорѣ клопотелорѣ с'а фѣкѣтѣ вотисаціа ла пропаге- риѣ пептрѣ вѣзвеа Принчіпателорѣ, ші къ dibanвлѣ, дѣпъ към се азде, с'а dekіаратѣ пептрѣ ачѣсть вѣпре къ adavсѣ: съпѣ вѣл рецимѣ de пригѣ стрїзинѣ, а къреи съвераніатѣ десплінѣ ар фі съ се гарантезе дѣ кътрѣ пѣтеріе европене. „Ое. Z.“ adavще да шїреа дѣпрѣтатѣ dintre'впѣ жърналѣ веліанѣ, „къ de тѣлте орі с'а дѣтажшплатѣ, кътѣ дїи моменталя къдерій с'а opdinatѣ о сербѣтбрѣ de трїгѣтфѣ. Кіарѣ ші Nopdвлѣ органвлѣ рѣсескѣ Idin Белціа, каре ворбі пъпъ акъм атѣтѣ decspre вѣпре се дїndoиеште акъм decspre вѣпвлѣ съкчеоѣ алѣ проіектърїи вѣприї, de отпчї, de къндѣ се вѣзѣ, къ вѣбрації dela 1848 се афль дн cинвлѣ diban- педорѣ.“

Челелалте жърпале mai adaагъ : „Denximirea лві Решідѣ
Паша de Mape-Bezirѣ токма дн momentele aчестеа; пота Тър-
чиѣ не каре о тръміссе ea не ла кабінете дн kontra ынірѣ ші
впеле кабінете о аă прімітѣ de бънъ; стрѣлкатаrea опінішнѣ жър-
палорѣ прѣсіене дн kontabaterea ынігнеі; ші скімбараea сѣѣ mai
бішо ешіреа ла лвінъ а політічей ръсешті, каре нз ар озфері ка
ынігnea съ се фактъ пріп ачестеа сlemente национале; дн врмъ
штіреа, къ ші Capdinia с'ар днкліна дн kontra плангувлѣ de ыні-
ре: тóте ачестеа съп tot atѣтаа азгъре къдетате, къ ынігnea нз
се ва прімі ші dékъ с'а проекятѣ de кътъ dibane; фіндѣ di-
вапеле къ ачеста ар фі трекватѣ преоте отарвлѣ kontpetiцелорѣ
сале. Апои орї че с'ар пльнси, Търчія totѣ ва фі сінгъръ, каре
ne'воindьсе ла о асеменеа ынігне, ва требві съ реенѣ ші се
днвінгъ, къ дрептвлѣ съѣ de a'ші фері імперівлѣ de врео аме-
ніцаре, каре с'ар пътѣ еска dіnterпvѣ statѣ romъnскѣ къ пріпдѣ
стърінѣ дн фропте, къче пътеріле, каре iaă гарантатѣ intreпtata-
теа, ворѣ пъстра ші апроміселе сале центра а i o схсиже“—

(„M. m. ž.“)

Cronica straina.

ФРАНЦА Парисъ, 18. Октомбре. Ачестъ зи, каре е ани-
версара бътъмиеи дела Линсия, днainte de ачеста къ 44 ani, unde
се днфржисе пътереа лдя Napoleonъ de алайц, дъ. о окасионе
зпци кореспондентъ церманъ din Парисъ а се пътице дн контра
фрациоръ съи de сѫщие, къ еи зъвълъ къ атъта симпатие дълъ къ-
штигареа medalie Ст. Елена, къндъ ар требві съ се зпескъ къ
тоди дн контра лъдїреи франчезилоръ престе Pinъ, ши дълъ че
дъскълеште пе церманъ, ка съ'ші адъкъ аminre de трекътъ, пеп-
тръ ка съ се пътъ днфръита къ вийториблъ, зиче:

„Неште бімені, карій стаў къ впѣ пічорѣ ұп гróпъ, ком-
протітѣ о паціене ұлтреагъ, пептракъ еі ұлкъ п'аѣ пытатѣ ұп-
еъда, къ е таї глоріосѣ а фі բътатѣ пептрак патріе, де кѣтѣ а
ұлвінде къ стрыівлѣ ұп коптра еі.“ Ші ұп үртѣ әпостро-
фезъ къ квітеле: Креаді ші воі ұп Церманія о medalie, д. ө.
спре адчереа амінте а інвасіонѣ, спре а репгне пе Бэрбоні
саръші пе тропвлѣ съл леітітѣ ші апоі ұлтреаді ші воі ұп
Франца, къ чіне аре пофтъ а се декора къ о асеменеа medalie,
ши аткычі в'аді прінде вісвлѣ къ тъна. —

— Ап департементълъ Лоар ександареа апелоръ атенінъз
фоарте таре. — Кълесълъ війоръ а фостъ фоарте тъносъ дн
Франца. —

GERMANIA. Берлінъ, 23. Окто. О ordinе а рецелві
фаче пе Пріццлѣ de Прасіа локвдіторѣ de реце, къ kondзчереа
супретъ а тутэрорѣ негóцелорѣ de статѣ дн ресітіонѣ de вр'о З
люпї, пъпъ къндѣ рецеле фіндѣ боллавѣ, днпъ консультареа medi-
каль, требзе съ фіе депъртатѣ de негóцеле губерпърї. Пріццлѣ
прокіамѣ пріп ordinеле сале пе тóго авкторітѣдїе ла скпнпре
ші ла диплопіреа даториелорѣ къ респонсабітате таре ші 'ші
декіарѣ къ елѣ ва зрта totѣ днпъ ачелѣ пріпчіціѣ політікѣ гу-
берпареа ші totѣ ачееа політікѣ дипломатікѣ, каре о'аѣ зрматѣ
ші пъпъ акют, снпѣ стрѣпса обсерваре а констітюшнѣ ші ле-
гелорѣ цѣрї, днпъ intenціонеа рецелві ші пъпъ атчпчї, пъпъ къндѣ,
ші днпъ къмъ ва вои рецеле.

INDIA. Днпъ депешеле челе таї пробспете але „Коресп. Аустр.“ din Бомбаї 3. Окт. днчепръ енглезії а бомбада каштала інсрѣпціоръ Делхі, дн 14. Септбр. ші дн 20. Септ. о ші лваръ къ асалтѣ. Енглезі ераѣ 5000 къ 6000 алтѣ ажторъ дела пътъпені ші револтапі дн Делхі 40,000. Новлѣ реце къ фії се днбръкасеръ дн вестмінте фемеиешті ші фемеіле дн върбътешті ші аша апѣкасеръ я фогъ, днесь реце къ фечорії

фѣ прінсѣ таї тѣрзій. Ля ачестѣ асалтѣ къзѣръ 40 de оїцірі ші 600 фечорї енглезі. — Цепер. енглезѣ Хавелокѣ трекѣ престе апа Гангес, ка се лібере Лѣпноваля de լипресврареа револтан-діорѣ. Աn Xideparabdѣ се decapitѣ артілеріа пътъптеана ші рециментовѣ din Бомбаі алѣ 21. Աn Сікапоре се пъдші о ре-окзларе ші լи Абедабат о алть ресколь. Ценцабвлѣ, Декан ші Madrasѣ, провінції, се афѣ լи ліпіште. Աn Бомбаі гѣбернгуль е լи пътереа са.

Алте жърнале адъсеръ штірі де спре евидименте чева таі
днайште де ачеста дунгашплате ғн India, din каре се кълеце, къ
революція не зі че терце тогъ таі креще ші се лъдеште, ші
къ е таре геашь ка ны кътва вечіній Афганістані ші Белдсіс-
тані се фактъ касъ компъ къ ревелій, прекът ші пріпішорій, де
карій се ағыл тұлді ғн India къ армате съсдинуте къ спеселе
сале, съ ны дунчепъ ші еі а да тъпа къ ревелій спре ліверареа
адіннатъ, къндіз апої, революціонеа ар фі къ аневіде а се таі do-
толі. Де спре върсърі де сәнде ші тъчедрі де омені din ъмбе
пърцие тօре постеле адъкъ штірі, каре de каре таі дунгрозито-
ре, поте къ датъ къдереа четъцій Делхі, воръ нерде ші ре-
волтаңій din nedметріпеа лоръ, алтфеміз ляпта ва декърде пе anі
днайште. —

K I N A.

(Ліквідація імперіалізму в кінезі та європейському революціонеризмі. Революція в Китаї.)

(Opmape.)

Дéкъ тотвш есте вреziп тiжлокъ de апропiерe ұпtre ръ-
сърiенi шi апiсенi, апоi ачелаsh totv се пote къяta шai
cigyrp aipea de кътв ұпtrx ұpвъцъtвrile evapgelie. Atъta n-
maI, къ ачества ұпкъ rарv потv стръбате алтiпptrea шai pe z-
шорv, de кътv nшai прiп ажxторвлv артелорv. Дествлv ұпсъ,
къ enгlezi nш ш'aд прецетатv а черка dela ұpчепatv ka съ стръ-
бате ұp Kina къ кърцile сfiпte але крештiпiлорv. Спре ачестv
скopv ei ұp ачештi 50 anf din үртv aш форматv соiетvde
tiпpiritv бiвlia, сeё adikъ тестаментvde вekи шi тестаментvde поz,
pe карo o aш шi tiпpiritv ұp miilione de ексемпларе атъt ұp
littba сeё dialektvde шai de Frpntе алv kinezilorv, кътv шi ұp
алте лiтv шi с'аd сiлitv але ұpтиpцi гратисv pe la тоzi къцi
шtiш чiтi. Ачи ұпсъ eapъsh aш datv престе o алтъ греятate
таре. Есте adikъ шtiшt, къ попiтea ҹелорv шai тaлtе реleci
nш сiфere niçidekvt, ka попорvla tipeanv съ чiтескъ скriptvrile
шi кърцile бiсерiчештi niçi din реlecea лорv niçi din a алторa,
eapъ ачестo o факv ei de Frirkъ, пепtrvka nш tipeanv съ ce de-
штепte, съ шtiш шi ei кътv попiй, пote шi шai тaлtе dekvt ei,
nш кътva съ le дескопере ұpшelъzpliе шi шai вжrtосv съ афle,
къ ei nш ce шai цiпv niçi de скriptvrile оriцинаle, чi кiтkъ pe
ачелеаш леaш ұpтиpекatv шi фалсifikatv къ фелvri de adaoscvri.
Пепtrvka попiй съ fie шai cigyrp de meceria лорv, ei цiпv ұp
капiшt къtе o лiтv din челе стръвекi, pe карe попорvde de
астvz nш o шai ұpчелегv niçidekvt шi пепtrv a къrei esplikare
ce черv проfесорi ұnadincv, карiй perpdv anf ұptrei къ жvni
popanzl pъnп съi прегътескъ, dékъi прегътескъ; dékъ nш, есте
de ажxpsv шi o споiёлъ ne de асзпра. Попiй сeё mandapinii кi-
nezilorv факv ұptokta. Ei aш шkобле тaлtе шi вiпiчеле,
eapъ шkобле теологiчe къто вреi de тaлtе; ұptrv ачелеа жvni
шai бiзi требvе съ pпp шi doktoratv, прiп үртare ұp еksam-
pезv къ тогvлv rигросv, ұp кътv шai тaлtе decsperezv, kadv mi
ce ласv de ұpвъцъtвr. Ұptr'aceea enгlezi aш тradacv скriп-
tvrile ұp littba ворbiтv a kinezilorv; ашea лектvra лорv
de шi къ апevoiе, a пiтrvce totvsh шai вжrtосv ұptre отvden-
nш kinezilorv.

Чине ар креде, ка че фелд de зртърѣ пътвръ авеа ачеле лв-
крърѣ днделвгате а ле енглезилорѣ? Не есто квпоскватѣ къ дн-
имперіалѣ Кинеї de шесе апѣ днкбче цине тереѣ о революціоне
късплітъ, каре дн къгева ржндѣрѣ ера п'ачи ка съ ръстбрне тро-
певлѣ дншперътескѣ ші се реставре о алть фатіліс domnіtore не-
тропвлѣ Кинеї. Шї чине есте капълѣ ші съфлетвлѣ ачелеї рево-
лупігнї?

Ачелаш нѣ есте пії таї твлтѣ пії таї пѹдїнѣ декътѣ впѣ
стѣdентѣ десператѣ, кареле пептѣndѣ denigne рїггроселе екса-
мінѣ пептвка съ 'ші капете ші елѣ впѣ постѣ вndeba, се ре-
трасе ла о парте, се изсе пе чітітвлѣ скріптрілорѣ ші алѣ ал-
торѣ кърці крештіпешти; еаръ апої фѣ кнріпсѣ de фантасія, къ
елѣ днкъ ар фі впвлѣ din чеї кіемадї dela Dæmnezeѣ пептв
са съ предічѣ адевърлѣ. Нытеле ачелві стѣdентѣ есте Xзпг Ciз
Чізен. Пѣпъ ла 1850 Dn. Xзпг Ciз Чізен нѣ а фѣкѣтѣ врео-
трѣбъ шаре, пептв къ ла костатѣ преа твлтѣ пѣпъ съ'ші факъ
проселіці ші партітъ. О днпрецизаре пе днсемпѣтore фѣкѣ
deodatѣ, ка позлѣ dаскалѣ сеў апостолѣ съ ажупгѣ комѣndantѣ.

(Ba spma.)

ЦЕАРА РОМЪНЕАСКЪ И МОЛДАВІЯ.
*Букрещті. Ап 29. Окт. се deckice дібанслѣ ad хокѣ къ таътъ
семітате. Ре diminutъ се дінченѣ тішкараа де попорѣ киттѣ*

dealvълъ тітрополієї din тóте пърділе. Кътъръ 9 бре ѹе дпшірѣ зпѣ реціментѣ de milicie dealvълъ dealvълъ. Дрътвълъ не тіж-
локъ ера акоперітъ къ поставѣ рошѣ. Съсѣ дп квртеа тітропо-
лієї со афла еаръші зпѣ баталіонѣ інфантеріе ші зпѣ ескадронѣ
кавалеріе, спре а. ф. че опореле къвіїпчосе. Двпъ 9½ бре дп-
чепвръ а вені DD. комікарі ші копсвлъ аї пътеріорѣ кізешкі бре
ші дптерегъ корпвлъ діпломатікъ тодї, дп зпіфорть de gala. ші къ-
прінсеръ локъ дп бісерікъ. Не ма 10 бре сосі ші M. C. Kai-
такамвълъ дпсоцітѣ de o світѣ пътербосъ ші стрълчітъ, кареде
ашішдереа дптръ дп каса Domпвлъ ші аскулъ с. ф. службъ пъпъ
да оффоршітъ.

Дыпъ съвжршіреа с. ф. службе Каймакамблъ dimpreznt къ DD. комісарі днтраръ дн сала adsptrii, unde ce афла adspnаді тої depnataцї. DD. комісарі ce афла дн дреацта тропвлі domneскъ пе о трієвнъ; дн стїлга era ministrії ші DD. секретарі ai комісарілоръ. D. Georgie Gira дndepnіitorъ de секретаръ de statъ четі зртвторівлъ ofісів domneскъ adресатъ пърінтелъ мітрополітъ:

„Прин дпальтвілѣ фптерътескѣ фирмансѣ datѣ пе темеівлѣ трактатвлї дела Парисѣ, хотържндссе конвокареа впнї dibanѣ, каре съ ревісійскѣ регламентеле дп фппцѣ шї съ еспіриме кѣ-тръ дпала компicie а пзгеріморѣ сепнѣтбрѣ трактатвлї дела Па-рисѣ dopinцеле дерї пептрѣ фпйтбреа ei organicasie.“

„Noi amă prochedatъ днідатъ днітръ дніппліпіреа дніссосіїй-
лорв прівітбре ла алецері. Фіндѣ съвжршіте актъ прескрісле
алецері дні тóте класеле, пої алътвржндѣ ачі дніалтвлѣ дніп. Фір-
манъ авторісъмъ ші пофітмъ зій пе Eminendia Вóстръ, ха впнѣдѣ
че съптеці дніпъ къдере пресid. діванвлї ad хокѣ a deckide сеан-
целе діванвлї, спре а днічепе лвкрѣріле че і съпт днісшіте.
Ачі се днікеіе micia пріпчіналъ, че пі е'а фостѣ днікредінцатъ дні
ачестъ греа ші солетпъ епокъ, ші актъ търтврісъндѣне фері-
чідї ші тжndрї, къ амă фостѣ кіетацї а олжі пньз аічі ка ор-
ганъ білевоітблорв intenцї а М. С. Салтапвлї ші Аггастілорв
съ алацї. Ної дніпревпъ къ овштеа врътмъ тоатъ ферічіреа а-
честеі опор. аднпърї, къріа есте актма днікредінцатъ кезъшіреа
віторівлї церій.“

Съвѣршindoeo четіреа ачестві офіс. M. C. адресъ DФлоръ депнтації феліцітъріле сале үржндѣле 8п8 ферічітъ съкчесъ дп. л8-
кръріле de каре депнндъ віторвлѣ църеі.

ІІІ днідатъ М. С. днпревръ къ DD. ministrii ші отавлѣ-
тажоръ с'аѣ ші рѣтрасѣ din саль, ти стрігъріе чедоръ de фадъ
de „Съ трыёекъ Александра Гіка! Съ трыёекъ Каймакамблъ!“
ші ти спутклѣ твзічей че се афла ашезатъ ти кагре.

Атвнчі Eminençia Ca пърпитеle мітрополіт чeti впк dicskres
кътре dibaн8.

Даъпъ ачестѣ дикърсъ Eminençia Ca инвітѣ пе DD. депутація
ка съ се адъне лѣпі ла 10 оре опре а үинѣ чеа din тѣлъ сеандъ
а диванълъ.

*Букрещі, 30. Септ. к. в. „Бюлетінъ офіціалъ“ публікъ
хочеться:*

първите: Пептр пегшътори. Търгърile de септъмври, din опашълъ Питешти, прекъм есте къпосквятъ, се фъчеад totdeaunа Dvamineka, акъм дълъсъ дълъ о къзвире a таџистратълъ de аколо, прпн дукеиере de жърпалъ апробатъ шi de ministerъ, аз ръщасъ, ка пе виитъръ ачелъ търгъръ съ се факъ totdeaunа Съюзъта, осевитъ de acta, totъ дупр'ачелъ орашъ саъ мал дупицатъ din поъ шi алте треи Българъ къ оборъ de vite неоте anъ шi архме.

1-ăs. La 25. Mai, în ziua de a treia aflare a căpălat
Св. Ioan Ботевъторълъ.

2-леа. На 15. Августъ. Апазия де С. Ф. Мария а мане.

3-леа. На 16. Август, при зію від Св. Марія а Пари.
3-леа. На 26. Октомбре, при зію таразії Мучеників Дімітріє.

Міністерствъ потрівітъ, къ черереа тацістратувъ din рапор-
тълъ къ №р. 308, позлікъ ачеаста спре къпштіца туттороръ de
общте, ка dopіторії че ворѣ фі, съ се арате да zімеле дн-
сомните.

Iashii. Ап постълъ de секретарів de статъ фiindъ вакантъ с'а denxmitъ къ дрите рiле mi лндатори рiле превъзете ап регламентъкъ organikъ В. Janckx Каптакхзинъ

— Для консільєрвлѣ de колеїе Кола, дшперѣтескѣлѣ кен-
сълѣ рѣсекѣ din Галадї, аѣ Фѣкѣтѣ кѣпоскѣтѣ секретаріатылѣ de
статѣ, кѣ dнпѣ opdinвлѣ ministеріалѣ требідорѣ стрѣїе, Domп-
лѣ аѣ лгатѣ eарѣш фѣпкїе de дшперѣтескѣ ковсълѣ рѣсекѣлѣ дн-
акорѣ орашѣ.

